



- [EN Instruction manual](#)
- [NL Gebruiksaanwijzing](#)
- [FR Mode d'emploi](#)
- [DE Bedienungsanleitung](#)
- [ES Manual de usuario](#)
- [PT Manual de utilizador](#)
- [PL Instrukcja obsługi](#)
- [IT Manuale utente](#)
- [SV Bruksanvisning](#)
- [CS Návod na použití](#)
- [SK Návod na použitie](#)

EM-2100

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / OPIS CZĘŚCI / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ



## EN Instruction manual

### SAFETY INSTRUCTIONS

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use this appliance with a damaged cord or plug or when the appliance has malfunctions, or has been damaged in any manner. To avoid a hazard make sure that a damaged cord or plug will be replaced by an Competent qualified repair service(\*). Do not repair this appliance yourself.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Always disconnect the device from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- Do not allow children to use the device without supervision.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

### PARTS DESCRIPTION

1. Base
2. On/Off button
3. Unlocking button
4. Blades

### BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50Hz)
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.

### USE

- Remove the protective cover and clean the blades in hot soapy water then dry them. Attention! The blades are very sharp.
- Attach one blade to the other by the iron key in the slot to slide. Slide blades together until both plastic grease guards are in line.
- Insert the knife into the opening of the base by picking the two blades between thumb and forefinger. Always hold the knife with serrated edge away from you.
- Never hold the knife with the serrated edge down, it is recommended to leave the protective cover for the blades during inserting. Push the blade into the slot until they click into place. If one blade clicks before the other, then push the other blade even further until it clicks.
- Insert the plug into the socket and turn the knife on the pieces of food, the knife starts cutting after the on / off switch is pressed and will stop when it is released. Navigate the knife, no need to exert power, let the knife do the work. You can cut straight or oblique.
- Before removing the blades, always remove the plug from the outlet. Hold the blades on the plastic part, with the serrated edge away from you. Press release button and pull the blades out. Attention! The blades are very sharp. After use, place the protective cover back on the blades to avoid injury.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Always remove the plug from the socket. Wash the blades with warm soapy water, which are also dishwasher safe. Attention! The blades are very sharp.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.
- The blades of the slicing and chopping disk and the blade chopping are very sharp, avoid physical contact, you can seriously injure.

### GARANTIE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of collection.

### SUPPORT

You can find all available information and spare parts at [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)!



[service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87  
5015 BH Tilburg | The Netherlands

## NL Gebruiksaanwijzing

### VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Als de veiligheidsinstructies niet worden opgevolgd, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade die daar eventueel het gevolg van is.
- Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant zelf, of dealer of erkend technicus om brandgevaar te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet indien de stekker, het netsnoer of het apparaat zelf beschadigd is. Indien het netsnoer beschadigd is, moet u het laten vervangen door een bekwaam gekwalificeerde dienst(\*) om gevraagd te voorkomen.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Always disconnect the device from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- Do not allow children to use the device without supervision.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

### ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Basis
2. Aan/uit toets
3. Ontgrendelknop
4. Bladen

### BEVORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50Hz)
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.

### GEbruIK

- Remove the protective cover and clean the blades in hot soapy water then dry them. Attention! The blades are very sharp.
- Attach one blade to the other by the iron key in the slot to slide. Slide blades together until both plastic grease guards are in line.
- Insert the knife into the opening of the base by picking the two blades between thumb and forefinger. Always hold the knife with serrated edge away from you.
- Never hold the knife with the serrated edge down, it is recommended to leave the protective cover for the blades during inserting. Push the blade into the slot until they click into place. If one blade clicks before the other, then push the other blade even further until it clicks.
- Insert the plug into the socket and turn the knife on the pieces of food, the knife starts cutting after the on / off switch is pressed and will stop when it is released. Navigate the knife, no need to exert power, let the knife do the work. You can cut straight or oblique.
- Before removing the blades, always remove the plug from the outlet. Hold the blades on the plastic part, with the serrated edge away from you. Press release button and pull the blades out. Attention! The blades are very sharp. After use, place the protective cover back on the blades to avoid injury.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Always remove the plug from the socket. Wash the blades with warm soapy water, which are also dishwasher safe. Attention! The blades are very sharp.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

### REINIGING EN ONDERHOUD

- Verwijder altijd de stekker uit het stopcontact. De messen afwassen in een warm sopje, deze zijn tevens tevens afwasmachine bestendig. Let op ! De messen zijn zeer scherp.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve en schurende schoonmaakmiddelen, een schuurpons of staalstof; dit beschadigt het apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of in een andere vloeistof en plaats het apparaat niet in de vaatwasmachine om te reinigen.
- LET OP! De messen zijn zeer scherp, pas op met het schoonmaken. Voorkom ieder lichaamelijk contact met de messen, deze kunnen u ernstig verwonden.

### GARANTIEVOORWAARDEN

- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig wanneer het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) overlegd te worden met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### AANWIJZINGEN TER BESCHERMING VAN HET MILIEU

- Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huishouden worden gedeponeerd, maar dient bij een speciaal inzamel punt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op het artikel, de gebruiksaanwijzing en de verpakking attireert u hierop. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik.
- Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamel punt.

### ONDERSTEUNING

Vind alle beschikbare informatie en onderdelen op [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)!

## FR Mode d'emploi

### INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tous dommages si les consignes de sécurité ne sont pas respectées.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des techniciens similaires agréés afin d'éviter un danger.
- Ne pas utiliser cet appareil avec un cordon ou une prise endommagés ou si l'il ne fonctionne pas correctement, ou a subi des dégâts quelconques. Afin d'éviter tous dangers, veillez à ce qu'un cordon ou prise endommagés soient remplacés par un technicien agréé (\*). Ne réparez pas vous-même cet appareil.
- Ne jamais déplacer l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne devienne pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances si elles sont supervisées ou instruites pour l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles comprennent les dangers en rapport. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être accomplis par des enfants à moins qu'ils aient plus de 8 ans et ne soient supervisés.
- Ne pas immerger le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide afin de vous éviter un choc électrique.
- Éteignez l'appareil et débranchez du secteur avant de changer les accessoires, ou d'approcher de parties amovibles durant le fonctionnement.
- Débranchez toujours l'appareil du secteur si vous quittez la pièce et avant de le monter, le démonter ou le nettoyer.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Conservez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

### DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Basis
2. Aan/uit toets
3. Ontgrendelknop
4. Bladen

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirer l'appareil et les accessoires du carton. Retirer les autocollants, le film ou la plastique protecteur de l'appareil.
- Sluit de voedingskabel aan op het stopcontact. (Let op: controleer of het voltage dat wordt aangegeven op het apparaat, overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit. Tension : 220V-240V 50Hz)
- Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, veegt u alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.

### UTILISATION

- Verwijder het beschermhoesje en reinig de messen in een warm sopje maak deze daarna goed droog. Let op ! De messen zijn zeer scherp.
- Bevestig het ene mes aan het andere door het ijzeren knopje in het sleufje te schuiven. Zet de messen zo dat de 2 plastic stukjes om het vet tegen te houden, op elkaar vallen.
- Plaats de messen in de opening van de basis door de messen bij de stukjes plastic tussen duim en wijsvinger te pakken. Houd de messen altijd met de gekartelde kant van u af.
- Houd het mes nooit bij de gekartelde kant vast; het verdient aanbeveling het beschermhoesje om de messen te laten. Duw de messen in de opening tot ze op hun plaats klikken. Als er een mes eerder vastklkt, druk dan het andere mes verder tot deze ook vastklkt.
- Plaats de stekker in het stopcontact en zet het mes op het te snijden voedsel, het mes begint te snijden zodra u de aan/uit schakelaar indrukt en zal stoppen als u de knop nieuw loslaat. Stuurt het mes, u hoeft geen kracht uit te oefenen, laat het mes het werk doen. U kunt rechtdoor of schuin snijden.
- Voor het verwijderen van de messen dient u altijd de stekker uit het stopcontact te halen. Pak de messen bij het plastic gedeelte, met de gekartelde kant van u af. Druk op de ontgrendelknop en trek de messen eraf. Let op ! De messen zijn zeer scherp, plak de messen niet op de messen om verwondingen te voorkomen.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Retirez toujours la fiche de la prise électrique. Lavez les lames à l'eau chaude savonneuse, elles ne vont pas au lave-vaisselle. Attention ! Les lames sont très coupantes.
- Fixez les lames avec le bouton en fer dans la fente pour les faire glisser. Réglez la lame pour que les deux pièces en plastique pour arrêter la graisse soient alignées.
- Insérez le couteau dans l'ouverture de la base en tenant les deux lames entre le pouce et l'index. Tenez toujours le couteau avec le côté dentelé loin de vous.
- Ne tenez jamais le couteau avec le bord dentelé vers le bas, il est recommandé de laisser la protection sur les lames pendant que vous les insérez. Appuyez sur la lame dans la fente jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Si une lame s'enclenche avant l'autre, alors appuyez un peu plus sur l'autre lame jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- Branchez la fiche dans la prise électrique puis utilisez le couteau sur des aliments, il commencera à couper une fois que vous aurez appuyé sur l'interrupteur marche/arrêt et il s'arrêtera quand vous relâcherez cet interrupteur. Manipulez le couteau sans exercer de force dessus, laissez-le faire le travail. Vous pouvez couper tout droit ou en diagonale.
- Avant de retirer les lames, débranchez toujours la fiche du secteur. Tenez les lames par la partie en plastique, avec le côté dentelé loin de vous. Appuyez sur le bouton de déverrouillage et sortez les lames. Attention ! Les lames sont très coupantes. Après utilisation, remettez en place la protection sur les lames pour que personne ne se blesse.

### REINIGUNG UND WARTUNG

- Immer Netzstecker ziehen. Die Klingen in warmem Seifenwasser abwaschen, sie sind auch spülmaschinenfest. Achtung! Die Klingen sind sehr scharf.

### DIRECTIVES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de nettoyants forts et abrasifs, de tampon à récurer ni de paille de fer, car cela endommagerait l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide. L'appareil ne paît pas au lave-vaisselle.
- Les lames du disque râpe/éminceur et du couteau métallique sont extrêmement tranchantes, évitez tout contact physique avec elles sans quoi vous pourriez vous blesser gravement.

### GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.

- Pour connaître

